Porównanie tłumaczeń Jakuba 4:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Prosicie a nie otrzymujecie dlatego że źle prosicie aby na namiętności wasze zrobilibyście wydatek |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Prosicie, a nie otrzymujecie,\* dlatego że źle się dopraszacie – aby roztrwonić to na własne namiętności.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | prosicie i nie otrzymujecie, dlatego że źle prosicie sobie, aby wśród przyjemności waszych zrobilibyście wydatki. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Prosicie a nie otrzymujecie dlatego, że źle prosicie aby na namiętności wasze zrobilibyście wydatek |

1. 1) <x>230 18:42</x>; <x>450 7:13</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 66:18</x>; <x>660 4:1</x>; <x>690 3:22</x>; <x>690 5:14-15</x> [↑](#footnote-ref-3)